

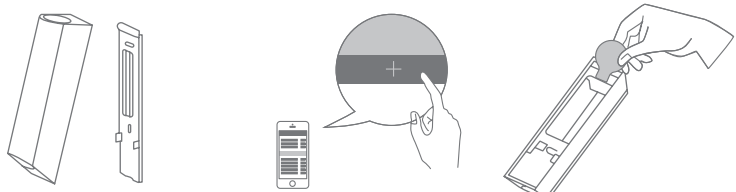
- Ⓓ Die ausführliche Bedienungsanleitung und technische Daten finden Sie auf unserer Webseite:
- Ⓕ Vous trouverez le manuel d'utilisateur détaillé et les données techniques sur notre site Internet :
- Ⓖ De gedetailleerde gebruikershandleiding en technische gegevens vindt u op onze website:
- Ⓘ Istruzioni d'uso dettagliate e dati tecnici sono disponibili sul nostro sito web:
- Ⓒ A full instruction manual and technical data can be found on our website:
- Ⓓ De detaljerede betjeningsvejledningen og tekniske data findes i på vores hjemmeside:
- ⒲ Szczegółowa instrukcja obsługi oraz dane techniczne znajdują na naszej stronie internetowej:
- Ⓔ Las instrucciones de uso detalladas y los datos técnicos se encuentran en nuestra página web:
- Ⓔ Den detaljerade bruksanvisningen och tekniska data finns i på vår hemsida:



abus.com/product/PLSG10000

PLSG10000 QUICK GUIDE





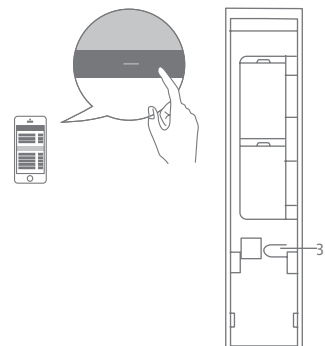
Gerät einlernen (Inclusion)

Add Device

- Entfernen Sie vorsichtig die Rückabdeckung, indem Sie diese vom Öffnungsschlitz an der Unterseite abziehen.
- Drücken Sie in Ihrer Z-Wave App auf die + (Add) Taste und folgen den Anweisungen.
- Entfernen Sie den Sicherungsstreifen am Batteriefach. Wir empfehlen die ausschließliche Verwendung der Original GP Batterien aus dem Lieferumfang.
- Die LED am Gerät fängt an zu blinken.
- Die App zeigt an, dass der Einlernen-Vorgang erfolgreich war. Die Status LED blinkt nicht mehr.

- Gently lever the back cover by pulling it off from the opening at the bottom side to detach it from the main body.
- Click the + (Add) button in your Z-Wave App and follow the further instructions.
- Remove the safety strip from the battery compartment. The LED on the device should start flashing.
- We recommend the usage of the original GP Batteries from the scope of delivery.
- The App will show if the Add device process was successful. The Status LED does not flash anymore.

1



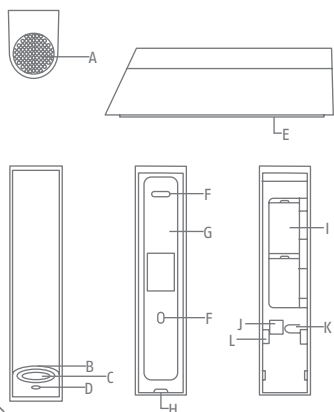
Gerät auslernen

Remove Device (Exclusion)

- Drücken Sie in Ihrer Z-Wave App auf die - (Remove) Taste und folgen den Anweisungen.
- Drücken Sie 3 mal schnell (innerhalb von 1,5 Sekunden) auf die Link Taste.
- Die App zeigt an, dass der Auslernen-Prozess erfolgreich war.

- Click the - (Remove) button in your Z-Wave App and follow the further instructions.
- Press the Link button 3 times quickly (within 1.5 seconds).
- The App will show if the Remove Device process was successful.

4

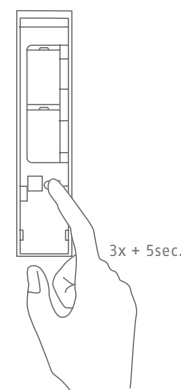


Gerätebetrieb

Operating the device

A. Sprachausgabe Speaker	B. LED-Anzeige LED Indicator	C. Sirene Siren
D. Temperatursensor Temperature Sensor	E. Batterie Fach Battery Case	F. Schraubmontage Screw Mount
G. Rückplatte Backplate	H. Öffnungsschlitz Opening Slot	I. Batterie Battery
J. Mini-USB-Anschluss Mini USB connector	K. Link-Taste Link button	L. Sabotageschalter Tamper Switch

2



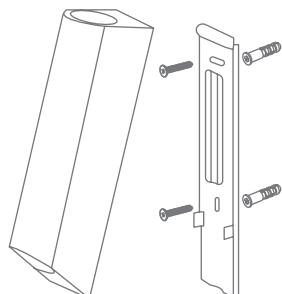
Werkseinstellungen zurücksetzen

Factory Reset

- Drücken Sie 3 mal schnell (innerhalb von 1,5 Sekunden) auf die Link Taste.
- Drücken Sie schnell (innerhalb von 1 Sekunde) ein viertes mal und halten die Link Taste für mindestens 5 Sekunden gedrückt.
- Die Sirene ist jetzt auf Werkseinstellungen zurückgesetzt.

- Press the Link button 3 times quickly (within 1.5 seconds).
- Press the Link button quickly (within 1 second) again and hold it for at least 5 seconds.
- The siren is now restored to factory settings.

5



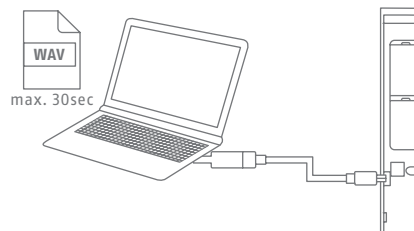
Installation

Installation

- Befestigen Sie die Halterung mit den beiliegenden Schrauben und Dübeln an der Wand.

- Fix the Mounting plate on the wall by screws and dowels (recommended).

3



Information

Information

- Laden Sie Ihre eigenen Sound Dateien (.wav Format, je max. 30 Sekunden) von einem Microsoft Windows PC auf die Sirene.
- Verwenden Sie hierfür das Mini USB Kabel, es startet automatisch eine Software zur Übertragung (Batterien müssen eingelegt sein).
- Der genaue Prozess ist in der Anleitung beschrieben.

- Transfer your own sound files (.wav format, max. 30 seconds each) from a Microsoft Windows PC to the siren.
- Use the mini USB cable, a Transfer Software will start automatically (batteries must be inserted).
- The detailed process is described in the product manual.